

Bản án số: 66/2021/HS-PT  
Ngày: 14/4/2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH THANH HÓA**

**- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:** Bà Lê Thị Hiệu

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Dương Xuân Tú - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hóa tham gia phiên tòa:**  
Bà Lê Thị Lan - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 4 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Thanh Hóa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 70/2021/TLPT-HS ngày 10 tháng 3 năm 2021 đối với bị cáo Vũ Thế L, do có kháng cáo của bị cáo Vũ Thế L đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 06/2021/HSST ngày 05 tháng 02 năm 2021 của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Lộc, tỉnh Thanh Hóa.

Vụ án xét xử phúc thẩm theo thủ tục rút gọn.

**- Bị cáo có kháng cáo:**

**Bị cáo: Vũ Thế L, sinh năm 1978** tại xã L, huyện V, tỉnh Thanh Hóa; nơi cư trú: Thôn Đ, xã L, huyện V, tỉnh Thanh Hóa; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 5/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Vũ Thế S (đã chết) và bà Trần Thị C; có vợ: Vũ Thị H, sinh năm 1976 và 02 con, con lớn sinh năm 1996, con nhỏ sinh năm 1999; tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 07/01/2021 đến ngày 10/01/2021 được thay thế bằng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

**\* Người chứng kiến:**

- Ông Nguyễn Thanh Gi, sinh năm 1955, vắng mặt

Trú tại: Thôn C, xã L, huyện V, tỉnh Thanh Hóa.

- Bà Trịnh Thị Đ, sinh năm 1957, vắng mặt

Trú tại: Thôn P, xã T, huyện V, tỉnh Thanh Hóa.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng đầu tháng 12 năm 2020, Vũ Thế L, sinh năm 1978 trú tại thôn Đ, xã L, huyện V, Thanh Hóa gặp một người đàn ông lạ mặt tại khu vực cánh đồng thuộc xã T, huyện V, Thanh Hóa, L đã mua của người này 09 (chín) hộp pháo hoa, loại pháo dàn 49 quả và 300 (ba trăm) quả pháo hình cầu với giá 10.200.000đ (Mười triệu hai trăm nghìn đồng), sau đó mang về nhà ở thứ hai

của mình thuộc thôn P, xã T, huyện V cất giấu để nổ chơi tết. Khoảng 14 giờ 50 phút ngày 07/01/2021, L điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda AIRBLADE BKS60U2- 8876 mang theo 02 (hai) hộp pháo mua được đi tìm nơi để sử dụng. Khi đi đến QL217 đoạn thuộc thôn C, xã L, huyện V thì bị tổ công tác Công an huyện Vĩnh Lộc phát hiện, bắt giữ. Thu giữ trên xe mô tô L điều khiển một bao bì màu vàng bên trong chứa 02 hộp pháo, kích thước mỗi hộp 15x15x10cm, bên ngoài được bọc giấy nhiều màu sắc và có in dòng chữ nước ngoài, bên trong mỗi khối hộp có 49 (bốn mươi chín) vật hình trụ tròn vỏ bằng giấy liên kết lại với nhau có nhiều màu sắc và có chữ nước ngoài, bên trong mỗi hộp có chứa 49 (bốn mươi chín) quả pháo mà L khai là pháo hoa nổ. Quá trình làm việc L đã tự nguyện giao nộp thêm 07 (bảy) hộp pháo cùng loại và 03 túi nilon bên trong mỗi túi có chứa 100 (một trăm) quả pháo mà L khai là pháo nổ cất giấu tại nhà. Tổ công tác đã tiến hành lập biên bản, niêm phong tang vật theo quy định.

Tại Cơ quan CSĐT Công an huyện Vĩnh Lộc, Vũ Thế L đã đầu thú, thành khẩn khai nhận hành vi tàng trữ 09 hộp pháo hoa nổ và 300 quả pháo nổ để sử dụng trong dịp tết. Lời khai của bị can phù hợp với tang vật thu giữ được và các tài liệu, chứng cứ thu thập được trong quá trình điều tra vụ án.

Ngày 07/01/2021 Cơ quan CSĐT Công an huyện Vĩnh Lộc đã ra Quyết định trưng cầu Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa giám định số pháo là tang vật thu giữ của Vũ Thế L. Tại Bản kết luận số 299/PC09 ngày 08/01/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa kết luận: 09 khối hộp, mỗi hộp có kích thước 15x15x10cm, bên ngoài được bọc giấy nhiều màu sắc và có in dòng chữ nước ngoài, bên trong mỗi khối hộp có 49 vật hình trụ tròn vỏ bằng giấy liên kết lại với nhau gửi giám định đều là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt có gây tiếng nổ), tổng khối lượng là 12,6 kg (mười hai phẩy sáu kilôgam); 300 vật hình cầu, vỏ bằng nhựa có các màu xanh, đỏ, vàng, mỗi vật có đường kính 2,6cm, đầu vật có gắn sợi dây ngòi màu xanh gửi giám định đều là pháo nổ, tổng khối lượng là 1,4kg (một phẩy bốn kilôgam). Tổng hai loại pháo (gồm pháo hoa nổ và pháo nổ) có tổng khối lượng là 14 kg (Mười bốn ki lô gam).

Đối với người đàn ông có đặc điểm khoảng 40 tuổi, đeo khẩu trang, mặc quần áo tối màu mà L khai đã bán pháo cho L, quá trình điều tra không đủ căn cứ để xác định con người cụ thể nên không có căn cứ để xử lý.

Đối với các đồ vật, tài liệu Cơ quan điều tra đã thu giữ, tạm giữ xử lý như sau: - 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda AIRBLADE BKS 60U2- 8876 L sử dụng, quá trình điều tra xác định thuộc quyền sở hữu của chị Trịnh Thị T, SN 1976 trú tại thôn Đ, xã L, huyện V, Thanh Hóa, chị T cho L mượn để đi lại, không biết L sử dụng chiếc xe vào mục đích phạm tội, chiếc xe cũng không thuộc xe vật chứng của vụ án khác. Vì vậy, Cơ quan CSĐT Công an huyện Vĩnh Lộc đã trả lại cho chủ sở hữu là chị Trịnh Thị T.

- Đối với toàn bộ số pháo hoàn lại sau giám định là tang vật của vụ án, hiện đang được lưu giữ tại kho vật chứng của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vĩnh Lộc để xử lý theo quy định của pháp luật.

\* Bản án số 06/2020/HSST ngày 05/02/2021 của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Lộc, tỉnh Thanh Hóa đã quyết định:

- Căn cứ: Điểm c khoản 1 Điều 191; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự.

- Tuyên bố: Bị cáo Vũ Thế L phạm tội “Tàng trữ hàng cấm”.

Xử phạt: Bị cáo Vũ Thế L 08 (tám) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt giam thi hành án, được trừ thời gian tạm giữ từ ngày 07/01/2021 đến ngày 10/01/2021. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Vũ Thế L.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn xử lý vật chứng, tuyên án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

\* Ngày 08/02/2021, bị cáo Vũ Thế L kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, xin hưởng án treo, hoặc cải tạo không giam giữ, hoặc phạt tiền.

\* Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo L xin rút một phần kháng cáo về giảm nhẹ hình phạt, cải tạo không giam giữ, hoặc phạt tiền. Bị cáo giữ nguyên phần kháng cáo xin hưởng án treo.

Bị cáo Vũ Thế L khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản án sơ thẩm đã tuyên và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo hưởng án treo vì bị cáo nhất thời phạm tội, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, nhân thân tốt. Chính quyền địa phương xác nhận và đề nghị Tòa án tạo điều kiện cho bị cáo cải tạo tại địa phương, địa phương có trách nhiệm giám sát giáo dục. Bị cáo hứa chấp hành nghiêm chỉnh pháp luật và mọi quy định của quy định của địa phương.

- Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thanh Hóa:

Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; Điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự; chấp nhận kháng cáo của bị cáo Vũ Thế L; Sửa bản án hình sự sơ thẩm số 06/2021/HS-ST ngày 05/02/2021 của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Lộc, tỉnh Thanh Hóa theo hướng giữ nguyên mức hình phạt tù và cho hưởng án treo.

Về án phí phúc thẩm: Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm vì kháng cáo được chấp nhận.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục kháng cáo: Đơn kháng cáo của bị cáo Vũ Thế L làm theo đúng quy định tại các Điều 331, 332, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự nên được xem xét theo thủ tục phúc thẩm.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo Vũ Thế L.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử sơ thẩm; phù hợp với kết quả giám định và các tài liệu khác thu thập trong quá trình điều tra, đủ cơ sở kết luận:

Do ham vui, muốn có pháo để đốt chơi tết nguyên đán, nên khoảng tháng 12/2020 Vũ Thế L đã mua 09 hộp pháo hoa nổ loại dần 49 quả và 300 quả pháo nổ

với tổng khối lượng là 14 kg của một người đàn ông lạ mặt tại cánh đồng thuộc xã T, huyện V, cất giấu để sử dụng dần. Khoảng 14 giờ 50 phút ngày 07/01/2021, L điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda AIRBLADE BKS60U2- 8876 mang theo 02 (hai) hộp pháo mua được đi tìm nơi để sử dụng. Khi đi đến QL217 đoạn thuộc thôn C, xã L, huyện V thì bị tổ công tác Công an huyện Vĩnh Lộc phát hiện, bắt giữ.

Với hành vi như trên, Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Lộc, tỉnh Thanh Hóa đã xét xử bị cáo Vũ Thế L về tội “Tàng trữ hàng cấm” theo điểm c khoản 1 Điều 191 Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Tòa án cấp sơ thẩm đã cân nhắc đầy đủ tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để quyết định mức hình phạt 08 tháng tù đối với bị cáo là phù hợp.

Cấp sơ thẩm đã áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; thành khẩn khai báo, tự khai và giao nộp số pháo nổ còn lại đang cất giấu tại nhà theo quy định tại điểm i, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.T

Tại cấp phúc thẩm bị cáo xuất trình đơn trình bày điều kiện hoàn cảnh gia đình khó khăn, xin được cải tạo tại địa phương và chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú xác nhận và đề nghị Tòa án xem xét cho bị cáo được cải tạo tại địa phương, chính quyền địa phương có trách nhiệm giám sát giáo dục bị cáo; Vì vậy bị cáo được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xét thấy bị cáo phạm tội ít nghiêm trọng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân tốt, không có tiền án tiền sự; có nơi cư trú ổn định, chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú xác nhận và đề nghị cho bị cáo cải tạo tại địa phương. Vì vậy, Hội đồng xét xử thấy rằng không cần thiết phải bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù tại trại giam, cho bị cáo hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách, giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục cũng đủ điều kiện bị cáo tự cải tạo và không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội và cũng phù hợp với quy định tại Điều 65 Bộ luật Hình sự, Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Vì vậy, Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo của bị cáo xin hưởng án treo; sửa bản án sơ thẩm theo hướng giữ nguyên mức hình phạt tù và cho bị cáo hưởng án treo.

[4] Về án phí phúc thẩm: Bị cáo Vũ Thế L không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm vì kháng cáo của bị cáo được chấp nhận.

[3] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo kháng nghị.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

\* Căn cứ: Điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14

ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

\* Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Vũ Thế Lâm; Sửa Bản án số 06/2021/HSST ngày 05/02/2021 của Tòa án nhân dân huyện Vĩnh Lộc, tỉnh Thanh Hóa.

- Căn cứ: Điểm c khoản 1 Điều 191; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

- Tuyên bố: Bị cáo Vũ Thế L phạm tội “Tàng trữ hàng cấm”.

- Xử phạt: Bị cáo Vũ Thế L 08 (tám) tháng tù cho hưởng án treo; Thời gian thử thách 16 (mười sáu) tháng, tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo Vũ Thế L cho UBND xã L, huyện V, tỉnh Thanh Hóa giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

\* Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

\* Án phí phúc thẩm: Bị cáo L không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

\* Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- TAND, VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND Tỉnh Thanh Hóa;
- Sở Tư pháp Thanh Hóa;
- VKS, TA, THAHS huyện Vĩnh Lộc;
- T.H.ADS huyện Vĩnh Lộc;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

**Lê Thị Hiệu**

